

Янина, 45 лет

https://globerland.com/user/275955

Город проживания: Испания, Мадрид

Русский - родной
Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)

О себе

Меня зовут Янина. Проживаю в Испании с 2003 года. Более 20ти лет занимаюсь переводческой деятельностью на различных мероприятиях, сопровождаю как переводчик с русского языка на испанский на выставках, бизнес-встречах, семинарах, мастер-классах, в деловых поездках. Опыт работы с различной тематикой. Полная конфиденциальность, доверие и профессионализм. Возможность поездки по Испании для частных лиц и групп. Также опыт работы с бизнесменами, подготовка деловых встреч с испанскими компаниями и госучреждениями для переговоров.

Ответственная, эмпатичная, пунктуальная.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Перевод с русского на испанский и обратно на мероприятиях, выставках, бизнес-встречах, семинарах, мастер-классах, в деловых поездках.

Полное сопровождение в посещениях госучреждений, полиции, ЗАГСа. Возможна помощь с подготовкой и переводом документации.

Подготовка и проведение бизнес-программ по Испании для компаний и делегаций.

Торговое представительство компаний в Испании. Подготовка презентаций продукции, ведение переговоров, организация встреч, посещение выставок и мероприятий от лица компании.

Создание и проведение индивидуальной культурной и туристической программы для туристов по Мадриду, Толедо, Авиле, Сеговье. Другие города рассматриваются в многодневной программе посещения Испании.

Помощь при аренде машины и минивена, а также возможна дополнительная услуга водителем.

Стоимость оговаривается индивидуально.

Туристические услуги

Создание и проведение индивидуальной культурной и туристической программы для туристов по Мадриду, Толедо, Авиле, Сеговье. Другие города рассматриваются в многодневной программе посещения Испании.

Образование

СПбГУ, филологический факультет.

Опыт работы

Более 20 лет работы в Мадриде (Испания) как частный предприниматель, предоставляя услуги перевода для различных компаний и частных лиц. Сопровождение по Испании и заграницей.

За это время мне посчастливилось посотрудничать с различными компаниями, организациями и частными лицами. Среди них военный фотоспецкорр газеты ABC, производитель систем оплаты парковок, специалист по электроэпиляции, специалист по микропигментации, производитель рельсосварочных машин, бизнесмены в всевозможных областях и многие другие интереснейшие люди с интереснейшими темами.

Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/275955